



Atto di Consacrazione della famiglia al Sacro Cuore

Questa preghiera è stata approvata da San Pio X il 19 maggio 1908, ed è richiesta per ottenere le indulgenze. Per questo motivo, non può essere modificata. Viene recitata in ginocchio sia dal sacerdote che dalla famiglia. Se non è disponibile o presente un sacerdote, viene condotta dal capofamiglia.

O Sacro Cuore di Gesù, / che facesti conoscere a Santa Margherita Maria, / il Tuo ardente desiderio di regnare sulle famiglie Cristiane, / guardaci riuniti in questo giorno, / proclamare il Tuo dominio assoluto/ sulla nostra casa.

Da questo momento noi ci impegniamo/ a condurre una vita come la Tua, / così che attorno a noi possano fiorire/ le virtù per le quali Tu promettesti la pace in terra, / e a questo scopo/ noi rifiuteremo tra le nostre mura/ lo spirito del mondo, / che Tu tanto aborri.

Tu regnerai sulla nostra ragione/ con la semplicità della nostra fede. Tu regnerai sui nostri cuori, / che ardono di amore per Te; / e possa la fiamma di quest'amore/ mantenersi sempre viva nei nostri cuori/ per mezzo della frequente partecipazione alla Santa Eucaristia.

Degnati, o Divino Cuore, / di presiedere sui nostri incontri, / di benedire le nostre opere, sia spirituali che temporali, / di scacciare tutte le preoccupazioni e paure, / di santificare le nostre gioie, / e di lenire i nostri tormenti. Se uno di noi dovesse avere/ la sfortuna di lamentarsi/ del Tuo Sacro Cuore, ricorda la Tua bontà e la Tua misericordia/ al peccatore pentito.

Infine, quando arriverà l'ora della separazione, / e la morte getterà nella tristezza la nostra casa, / allora ciascuno di noi dovrà /rassegnarsi al Tuo giudizio eterno/ e cercare consolazione nel pensiero/ che tutti, un giorno, saremo riuniti in Paradiso, / dove canteremo le preghiere e le benedizioni/ del Tuo Sacro Cuore per tutta l'eternità.

Possa il Cuore Immacolato di Maria, / ed il glorioso Patriarca San Giuseppe, / offrirTi questa nostra Consacrazione, / e ricordarci di questo giorno per tutta la nostra vita.

Gloria al Cuore Divino di Gesù, Dio e Padre nostro.

Che i Sacri Cuori di Gesù e Maria/ siano amati, onorati e glorificati per sempre! Amen

The Fatima Center

Nos E.U.A. – 17000 State Route 30, Constable, NY 12926 • No Canada – 452 Kraft Road, Fort Erie, ON L2A 4M7

Telefono nos E.U.A - 1-716-853-1822 • Fax: 1-905-871-3646 • www.fatima.org • E-mail: info@fatima.org

LF1521

Stampato in Canada

Atto di Consacrazione della famiglia al Sacro Cuore

Questa preghiera è stata approvata da San Pio X il 19 maggio 1908, ed è richiesta per ottenere le indulgenze. Per questo motivo, non può essere modificata. Viene recitata in ginocchio sia dal sacerdote che dalla famiglia. Se non è disponibile o presente un sacerdote, viene condotta dal capofamiglia.

O Sacro Cuore di Gesù, / che facesti conoscere a Santa Margherita Maria, / il Tuo ardente desiderio di regnare sulle famiglie Cristiane, / guardaci riuniti in questo giorno, / proclamare il Tuo dominio assoluto/ sulla nostra casa.

Da questo momento noi ci impegniamo/ a condurre una vita come la Tua, / così che attorno a noi possano fiorire/ le virtù per le quali Tu promettesti la pace in terra, / e a questo scopo/ noi rifiuteremo tra le nostre mura/ lo spirito del mondo, / che Tu tanto aborri.

Tu regnerai sulla nostra ragione/ con la semplicità della nostra fede. Tu regnerai sui nostri cuori, / che ardono di amore per Te; / e possa la fiamma di quest'amore/ mantenersi sempre viva nei nostri cuori/ per mezzo della frequente partecipazione alla Santa Eucaristia.

Degnati, o Divino Cuore, / di presiedere sui nostri incontri, / di benedire le nostre opere, sia spirituali che temporali, / di scacciare tutte le preoccupazioni e paure, / di santificare le nostre gioie, / e di lenire i nostri tormenti. Se uno di noi dovesse avere/ la sfortuna di lamentarsi/ del Tuo Sacro Cuore, ricorda la Tua bontà e la Tua misericordia/ al peccatore pentito.

Infine, quando arriverà l'ora della separazione, / e la morte getterà nella tristezza la nostra casa, / allora ciascuno di noi dovrà /rassegnarsi al Tuo giudizio eterno/ e cercare consolazione nel pensiero/ che tutti, un giorno, saremo riuniti in Paradiso, / dove canteremo le preghiere e le benedizioni/ del Tuo Sacro Cuore per tutta l'eternità.

Possa il Cuore Immacolato di Maria, / ed il glorioso Patriarca San Giuseppe, / offrirTi questa nostra Consacrazione, / e ricordarci di questo giorno per tutta la nostra vita.

Gloria al Cuore Divino di Gesù, Dio e Padre nostro.

Che i Sacri Cuori di Gesù e Maria/ siano amati, onorati e glorificati per sempre! Amen

The Fatima Center

Nos E.U.A. – 17000 State Route 30, Constable, NY 12926 • No Canada – 452 Kraft Road, Fort Erie, ON L2A 4M7

Telefono nos E.U.A - 1-716-853-1822 • Fax: 1-905-871-3646 • www.fatima.org • E-mail: info@fatima.org

LF1521

Stampato in Canada

Consacrazione della Famiglia al Cuore Immacolato di Maria

O Cuore Immacolato di Maria, / Madre del Cuore di Gesù, / Madre e Regina del focolare, / affinché si possa esaudire il Tuo ardente desiderio, / noi ci consacrriamo a Te, / e Ti cerchiamo affinché Tu possa regnare sulla nostra famiglia.

Regna su ognuno di noi, / ed insegnaci come far regnare e trionfare il Sacro Cuore di Tuo Figlio Divino in noi/ e con noi, / come Egli ha regnato e trionfato in Te.

Regna su di noi, o Madre amatissima, / così che si possa essere al Tuo fianco, in prosperità e nelle avversità, / nella gioia e nella tristezza, / in salute e in malattia, / nella vita ed in punto di morte. O compassionevole Cuore di Maria, Regina delle Vergini, / proteggi le nostre anime ed i nostri cuori, / e preservali dall'ondata di orgoglio, / impurità/ e paganesimo che Tu tanto hai condannato.

Noi desideriamo compiere riparazione/ per i numerosi crimini commessi/ contro Gesù e contro di Te. Chiediamo sulla nostra casa, / sulle case di questa nazione/ e su quelle di tutto il mondo, / la pace di Cristo, in giustizia e carità.

Qui pertanto noi promettiamo/ di imitare le Tue virtù, / praticando una vita Cristiana, / e partecipando frequentemente e con fervore alla Santa Comunione, / a prescindere dal rispetto umano. Vogliamo entrare in confidenza con Te, / o Trono di Grazie e Madre dell'amore misericordioso, / infiammaci con quello stesso fuoco divino che arde nel Tuo Cuore Immacolato.

Infondi nei nostri cuori e nelle nostre case/ l'amore della purezza, / l'ardente zelo per le anime/ ed il desiderio di una familiare di santità. Noi accettiamo adesso/ tutti i sacrifici che la vita Cristiana ci richiederà, / e li offriamo al Cuore di Gesù, / per mezzo del Tuo Cuore Immacolato, / in spirito di riparazione e di penitenza. Amen

Consacrazione della Famiglia al Cuore Immacolato di Maria

O Cuore Immacolato di Maria, / Madre del Cuore di Gesù, / Madre e Regina del focolare, / affinché si possa esaudire il Tuo ardente desiderio, / noi ci consacrriamo a Te, / e Ti cerchiamo affinché Tu possa regnare sulla nostra famiglia.

Regna su ognuno di noi, / ed insegnaci come far regnare e trionfare il Sacro Cuore di Tuo Figlio Divino in noi/ e con noi, / come Egli ha regnato e trionfato in Te.

Regna su di noi, o Madre amatissima, / così che si possa essere al Tuo fianco, in prosperità e nelle avversità, / nella gioia e nella tristezza, / in salute e in malattia, / nella vita ed in punto di morte. O compassionevole Cuore di Maria, Regina delle Vergini, / proteggi le nostre anime ed i nostri cuori, / e preservali dall'ondata di orgoglio, / impurità/ e paganesimo che Tu tanto hai condannato.

Noi desideriamo compiere riparazione/ per i numerosi crimini commessi/ contro Gesù e contro di Te. Chiediamo sulla nostra casa, / sulle case di questa nazione/ e su quelle di tutto il mondo, / la pace di Cristo, in giustizia e carità.

Qui pertanto noi promettiamo/ di imitare le Tue virtù, / praticando una vita Cristiana, / e partecipando frequentemente e con fervore alla Santa Comunione, / a prescindere dal rispetto umano. Vogliamo entrare in confidenza con Te, / o Trono di Grazie e Madre dell'amore misericordioso, / infiammaci con quello stesso fuoco divino che arde nel Tuo Cuore Immacolato.

Infondi nei nostri cuori e nelle nostre case/ l'amore della purezza, / l'ardente zelo per le anime/ ed il desiderio di una familiare di santità. Noi accettiamo adesso/ tutti i sacrifici che la vita Cristiana ci richiederà, / e li offriamo al Cuore di Gesù, / per mezzo del Tuo Cuore Immacolato, / in spirito di riparazione e di penitenza. Amen